

上週奉獻 Offerings - 3月4日

週會奉獻 Meeting :
信徒十一奉獻 The Tenth :
愛心奉獻 Love :
感恩奉獻 Thanksgiving :
圖書奉獻 Litteratur :
茶點奉獻 Cakes :
ALIVE 所收奉獻 :
<b>小計 Sum</b>
建堂奉獻 Church dedication :
差傳基金奉獻 Mission (NOK) :
<b>總數 Totalt</b>

建堂基金戶口結存 Church Building Fund account :
kr. 1.706.781,85
外幣奉獻 Valua :
瑞典幣 SEK :
丹麥幣 DKK :
歐元 EURO :
英磅 GBP £ :
美金 USD :
人民幣 CNY :
波蘭幣 GR :

北歐聯合差傳事工 NCCC Mission Commitee :  
 北歐聯合差傳事工 (丹麥事工 Danmark) :  
 銀行戶口號碼 Account no. : 3000 18 07796

\*\*\*\*\*

	3月11日事奉同工	3月18日事奉同工
主席 (Meeting Leader):	John Chen 陳俊傑	孫獻純師母
領詩 (Worship Leaders):	Minh Thu Vu 明詩 Cecilie Chen 陳小玲	孫獻純師母
翻譯 (Translator) :	Monica Yip Chui 葉淑玲	陳麗芳
司琴 (Pianist) :	Ngayi Man 文雅儀	文雅儀
講員 / 分享 (Preacher) :	Enoch Chui 徐伊樂	陳錫大牧師
翻譯 (Translator) :	唐宛男	熊偉成
司事 1 (The sexton) :	Christine Ye 葉嘉韻	曾海燕
司事 2 (The sexton) :	Timothy Ho 何天恩	施建培
招待 1 (Serve) :	鄭芳	曾海燕
招待 2 (Serve) :	徐顏艷鶯	施建培
音響控制 (Audio control) :	Vilhelm Ho 何偉漢	劉啟泰
電腦控制 (PowerPoint) :	Wei Hao Man 文偉豪	姜嫻
PPT 設計同工 (PPT design) :	A.L.I.V.E	姜嫻
場地 (清潔) Tidy up :	廣東 普通話 夫婦小組	Bærum 小組
茶點安排 : (Refreshment arrangement) :	Amy, 蔣世華 石雋, 李婕 張笑顏	池美娟 熊偉成, 姜嫻
鮮花奉獻 (Flowers) :	曾海燕	周琳

北歐華人基督教會 奧斯陸福音堂  
 Nordic Chinese Christian Church in Oslo



地址 : Geitmyrsvn. 7 D, 0171 Oslo  
 電話 : 22 46 97 22  
 電郵 : ncccoslo@gmail.com  
 教會網站 : www.scccoslo.wordpress.com  
 銀行戶口 : 3000 18 07923

2018年 崇拜背誦經文 Memorizing texts for worship in 2018

(三月份 March) 新的心 New heart : 以西結書 Ezekiel 36 : 26  
 我也要賜給你們一個新心，將新靈放在你們裡面，又從你們的肉體中除掉石心，賜給你們肉心。 I will give you a new heart and put a new spirit in you; I will remove from you your heart of stone and give you a heart of flesh。  
 17 Therefore, if anyone is in Christ, the new creation has come: The old has gone, the new is here! 18 All this is from God, who reconciled us to himself through Christ and gave us the ministry of reconciliation:

主日崇拜程序 2018年3月11日 早上11時正  
 Sunday worship program 11. March 2018 11am

- 1 安靜，鳴鐘響 Be quiet, Bell ringing
- 2 宣召 Calls to Worship
- 3 詩歌敬拜 Hymns
  - 1 祢是我的一切 You are my all in all
  - 2 一粒麥子 Unless A Seed
  - 3 基督是我滿足 Christ is enough
- 4 讚美禱告 Praise & Prayer
- 5 讀經
  - \* 舊約 : 民數記 Numbers 21 : 4 - 9
  - Scripture reading s \* 新約 : 哥林多後書 2 Corinthians 5 : 18 - 21
- 6 講道 / 分享 Sermon
  - \* 題目 Topic :
  - \* 題目 Topic :
  - \* 經文 Verses : 約拿書 4章
- 7 回應詩歌 Hymns \* 祢是我的一切 You are my all in all
- 8 奉獻 Offerings, 代禱 supplication
- 9 主禱文、三一頌、祝福 The Lord's Prayer、Doxology (536) Benedictions
- 10 報告 Announcement, 安靜，鳴鐘響 Be quiet, Bell ringing

## 講道經文 / Sermon Verses : 《約拿書 4章》

4:1 这事约拿大大不悦，且甚发怒。4:2 就祷告耶和华说，耶和华阿，我在本国的时候，岂不是这样说麼。我知道你是有恩典，有怜悯的神，不轻易发怒，有丰盛的慈爱，并且后悔不降所说的灾，所以我急速逃往他施去。4:3 耶和华阿，现在求你取我的命吧。因为我死了比活着还好。4:4 耶和华说，你这样发怒合乎理麼。4:5 于是约拿出城，坐在城的东边，在那里为自己搭了一座棚，坐在棚的荫下，要看看那城究竟如何。4:6 耶和华神安排一棵蓖麻，使其发生高过约拿，影儿遮盖他的头，救他脱离苦楚。约拿因这棵蓖麻大大喜乐。4:7 次日黎明，神却安排一条虫子咬这蓖麻，以致枯槁。4:8 日头出来的时候，神安排炎热的东风。日头曝晒约拿的头，使他发昏，他就为自己求死，说，我死了比活着还好。4:9 神对约拿说，你因这棵蓖麻发怒合乎理麼。他说，我发怒以至于死合乎理。4:10 耶和华说，这蓖麻不是你栽种的，也不是你培养的。一夜发生，一夜乾死，你尚且爱惜。4:11 何况这尼尼微大城，其中不能分辨左手右手的有十二万多人，并有许多牲畜。我岂能不爱惜呢。

\*\*\*\*\*

### 代禱事項 Prayer Requests :

- 為ALIVE 青少年滑雪平安回來及Ivy傳道禮拜二拿到駕照感恩。  
Thanksgiving to God for the safe ski trip for ALIVE and the pass of road test for Pastor Ivy.
- 为教会长者的身体健康和出入平安祷告。  
Pray for the health and the safety of the elderly in the church.
- 为刚刚决志的信徒和初信成长中的弟兄姊妹祷告，求主坚固他们跟随主的信心。Pray for the new believers. Pray that the Lord will strengthen their faith in the Lord.

## 續 家園訊息 Announcement

- 奧斯陸堂今年的同工退修會將於6月1-2號在Hedmarktoppen (去年夏令會營地)舉行，3月18日開始報名，鼓勵所有在教會有事奉的同工參加。  
Next Sunday 18/3 there will be registration for leaders retreat held on 1-2 June in Hedmarktoppen. All who have served in the church are welcome. Please reserve the dates.
- 美國的王星牧師來信通知北歐教牧，他將在今年北歐華人教會聯合夏令會後在Halmstad獨自舉辦自己的夏令會。北歐教牧團表示尊重他個人的領受，但希望同工和弟兄姊妹分清這不是北歐華人教會舉辦的營會，請不要混淆。The pastoral group in NCCC have received a notice informing that Pastor Wang Xing (Paul Wang) is planning to have his own summer camp right after the NCCC summer camp. The pastoral group respects his decision however, stresses that it is not part of the NCCC, and hope that people will not be confused.

## 家園訊息 Announcement

歡迎各位參加崇拜。Welcome all to participate in worship。

- 崇拜结束后马上开始年初会友大会，请会友留步参加，欢迎非会友旁听。  
The members meeting will start immediately after the service and please make sure to stay. Welcome non-members to attend.
  - 礼拜天(11 /3)下午会友大会后诗班练诗，地点在教会一楼。请大家务必准时参加！ We will have choir practice on Sunday (11/3) Afternoon right after the members meeting on the first floor. Please be sure to attend on time.
  - 本月开始，教会尝试用挪威语和国语同时教学前班小朋友的主日学，感谢主日学的老师愿意新的尝试，求主祝福带领。  
Starting this month, the church tries to teach the Sunday school children for pre-school children in both Norwegian and Mandarin at the same time. Thanks to Sunday School teachers for their willingness to try new things.
  - 廣東話團契: 下星期日3月18日崇拜後有查經聚會，歡迎大家預留時間參加。主題 :我神的手幫助我。經文：以斯拉記第7章。  
Cantonese Fellowship: There will be a Bible study meeting next Sunday, March 18, and everyone is welcome. Theme : My God's hand helps me. Scriptures : Chapter 7 of Ezra.
  - 圣灵降临节洗礼：前几个月有5-6个弟兄姊妹决志信主，已有一位已经决定受洗，现决定5月20日圣灵降临节举行一次洗礼，请已经决志或有意了解洗礼的弟兄姊妹与陈牧师联系，安排洗礼辅导，请弟兄姊妹主动关心初信的弟兄姊妹。There have been 5-6 persons decided to believe in Jesus in the last few months and one of them has decided to be baptized. We decided to have a baptism at Pentecost on May 20. Please contact Pastor Chen to learn more about the baptism preparation. You are encouraged to pray for and care for new believers.
- 夏季時間：3月24日（星期六），請大家在睡前將時鐘往前設置一小時。（例如：時鐘指10點，便改為11點。）  
Sommertid : Klokka stilles 1 time fram natt til søndag, dvs. lørdag 24. mars